

Zmluva č. 692/2022/CRZ-I o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej splaškovej kanalizácie a odvádzanie odpadových (dažďových) vôd do verejnej dažďovej kanalizácie

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona NR SR č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

1. Dodávateľ:

obchodné meno: **MBB a.s.**
sídlo: **ČSA 26, 974 01 Banská Bystrica**
v zastúpení: **Ing. Dušan Argaláš – predseda predstavenstva**
JUDr. Juraj Džmura – člen predstavenstva
IČO: **36 039 225**
DIČ: **2020093504**
IČ DPH: **SK2020093504**
bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa, a.s., Bratislava**
č. účtu v tvare IBAN: **SK23 0900 0000 0050 5316 7544**
registrácia: **spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka č. 601/S**

(ďalej aj ako len „dodávateľ“)

a

2. Odberateľ:

vlastník: **Slovenská republika**
správca:
obchodné meno: **SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik**
sídlo: **Martinská 49, 821 05 Bratislava – mestská časť Ružinov**
registrácia: **štátny podnik je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Pš, vložka č. 427/B**

IČO **36 022 047**
DIČ: **2020066213**
IČ DPH: **SK2020066213**
bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a. s.**
IBAN: **SK78 0200 0000 0029 6001 4556**
oprávnený konateľ: **JUDr. Ing. Jozef Krška, generálny riaditeľ**
Kontaktná adresa a organizačná zložka podniku, ktorej sa právny úkon týka: **SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik**
Povodie Hrona, odštepny závod
Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica

kontaktná osoba: **Ing. Ján Koóš**
telefonický kontakt: **+42121910528673**
e-mailový kontakt: **jan.koos@svp.sk**
(ďalej aj ako len „odberateľ“)

(dodávateľ a odberateľ ďalej spoločne aj ako len „zmluvné strany“)

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy:

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Dodávateľ je výlučným vlastníkom verejného vodovodu (ďalej aj ako len „verejný vodovod“), verejnej splaškovej kanalizácie (ďalej aj ako len „verejná splašková kanalizácia“) a verejnej dažďovej kanalizácie (ďalej aj ako len „verejná dažďová kanalizácia“), ktoré sú vybudované v Priemyselnom parku Šalková, (ďalej aj ako len „PPŠ“), nachádzajúcim sa v Banskej Bystrici, k. ú. Šalková.

2. Dodávateľ je výlučným vlastníkom podružného vodomeru, ktorý bol nainštalovaný na náklady dodávateľa vo vodomernej šachte odberateľa, pre odberné miesto odberateľa (stavba): Banská Bystrica Ochrana intravilánu pred povodňami - Sklad mobilného hradenia. Protokol o výmene vodomerov (podružný) zo dňa 04.05.2020 je ako **Príloha č. 1** priložený k tejto zmluve a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. **Odberateľ je výlučným vlastníkom:**
- a) parcely registra „C“ KN č. 1228/9, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 6558 m², ktorá bola oddelená z parcely „C“ KN č. 1228/9, druh pozemku: ostatná plocha o výmere 9453 m² Geometrickým plánom číslo 47418397-077/2020 zo dňa 19.06.2020 na zameranie novostavby na p. č. 1228/176 - čz 263/21, vyhotoveným spoločnosťou GEOMAD s.r.o., geodetická kancelária, Vlkanovská 3, 976 31 Vlkanová, úradne overeným Okresným úradom Banská Bystrica, katastrálny odbor dňa 14.07.2020 pod č. 61-594/2020.
 - b) parcely registra „C“ KN č. 1228/176, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 2895 m², ktorá je oddelená z parcely „C“ KN č. 1228/9, druh pozemku: ostatná plocha o výmere 9453 m² Geometrickým plánom číslo 47418397-077/2020 zo dňa 19.06.2020 na zameranie novostavby na p. č. 1228/176 - čz 263/21, vyhotoveným spoločnosťou GEOMAD s.r.o., geodetická kancelária, Vlkanovská 3, 976 31 Vlkanová, úradne overeným Okresným úradom Banská Bystrica, katastrálny odbor dňa 14.07.2020 pod č. 61-594/2020.
 - c) parcely registra „C“ KN č. 1228/33, druh pozemku: ostatná plocha o výmere 8 m²,
 - d) parcely registra „C“ KN č. 1228/79, druh pozemku: ostatná plocha o výmere 1182 m².
 - e) stavby so súpisným číslom 15608, ktorá je postavená na parcele registra „C“ KN č. 1228/176, druh stavby: iná budova, popis stavby: Skladovacia hala.
4. Nehnuteľnosti uvedené v bode 3. tohto článku sú zapísané v operáte katastra nehnuteľností pre obec Banská Bystrica, okres Banská Bystrica, vedenom Okresným úradom Banská Bystrica, katastrálny odbor, so sídlom Jána Cikkera 12, 974 01 Banská Bystrica, na liste vlastníctva č. 1570, k. ú. Šalková. Výpis z listu vlastníctva č. 1570, k. ú. Šalková zo dňa 12.12.2022 je ako **Príloha č. 2** priložený k tejto zmluve a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. **Odberateľ je v zmysle Rozhodnutia zo dňa 26.05.2021 číslo: OVZ-SU-94594/8462/2021/Se, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 16.06.2021 (kolaudačné rozhodnutie) výlučným vlastníkom stavby: Banská Bystrica Ochrana intravilánu pred povodňami – Sklad mobilného hradenia vrátane elektrickej prípojky, zabezpečovacieho zariadenia, vonkajšieho osvetlenia, vodovodnej prípojky a vodovodu v areály, splaškovej kanalizácie v areály a splaškovej prípojky, dažďovej kanalizácie v areály a dažďovej prípojky a oplotenia areálu (ďalej aj ako len „stavba“).** Stavba je postavená na pozemku - parcele registra „C“ KN č. 1228/176, k. ú. Šalková, list vlastníctva č. 1570. Toto rozhodnutie je ako **Príloha č. 3** priložené k tejto zmluve a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
6. **Odberateľ je v zmysle Rozhodnutia zo dňa 18.11.2020 číslo: OVZ-DS 171646/32071/2020-Bai, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 16.12.2020 (kolaudačné rozhodnutie) výlučným vlastníkom stavby: „Banská Bystrica Ochrana intravilánu pred povodňami – Sklad mobilného hradenia“, stavebný objekt „SO 06.8 Obslužné areálové komunikácie a spevnené plochy“** vybudované na pozemku - parcele registra „C“ KN č. 1228/9, k. ú. Šalková, list vlastníctva č. 1570. Toto rozhodnutie je ako **Príloha č. 4** priložené k tejto zmluve a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
7. Geometrický plán číslo 47418397-077/2020 zo dňa 19.06.2020, vyhotovený spoločnosťou GEOMAD s.r.o., geodetická kancelária, Vlkanovská 3, 976 31 Vlkanová, úradne overeným Okresným úradom Banská Bystrica, katastrálny odbor dňa 14.07.2020 pod č. 61-594/2020 uvedený v bode 3. písm. a) a b) tohto článku nebude súčasťou tejto zmluvy. Dodávateľ vyhlasuje, že disponuje fotokópiou tohto geometrického plánu, ktorý mu e-mailom doručil odberateľ.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy zo strany dodávateľa je:
 - a) dodávka pitnej vody verejným vodovodom do odberného miesta odberateľa uvedeného v Čl. III. tejto zmluvy za odplatu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve,
 - b) odvádzanie a čistenie odpadovej vody z odberného miesta odberateľa uvedeného v Čl. III. tejto zmluvy verejnou splaškovou kanalizáciou za odplatu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve,
 - c) odvádzanie a čistenie odpadovej (dažďovej) vody z odberného miesta odberateľa uvedeného v Čl. III. tejto zmluvy verejnou dažďovou kanalizáciou za odplatu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve a v zmysle platnej legislatívy.
2. Odberateľ sa zaväzuje:
 - a) odoberať pitnú vodu z verejného vodovodu za odplatu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve,
 - b) odvádzat' a čistiť odpadovú vodu verejnou splaškovou kanalizáciou za odplatu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve,
 - c) odvádzat' a čistiť odpadovú (dažďovú) vodu verejnou dažďovou kanalizáciou za odplatu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve, v zmysle platného kolaudačného rozhodnutia a platnej legislatívy.

Článok III.

Určenie odberného miesta

1. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť predmet zmluvy pre odberné miesto:
 - a) odberné miesto odberateľa (stavba): **Banská Bystrica Ochrana intravilánu pred povodňami - Sklad mobilného hradenia,**
 - b) adresa odberného miesta: Priemyselná 15608/10A, 974 01 Banská Bystrica (Priemyselný park Šalková),
 - c) katastrálne územie: Šalková.

Článok IV.

Určenie množstva pitnej vody dodanej verejným vodovodom, odpadových vôd odvedených verejnou splaškovou kanalizáciou a dažďových vôd odvedených verejnou dažďovou kanalizáciou

1. Meranie množstva pitnej vody dodanej verejným vodovodom, odpadových vôd odvedených verejnou splaškovou kanalizáciou a dažďových vôd odvedených verejnou dažďovou kanalizáciou pre odberné miesto zabezpečuje dodávateľ nasledovne:
 - a) určenie množstva dodávanej pitnej vody: podružným vodomermom,
 - b) určenie množstva odvedených odpadových vôd: podružným vodomermom,
 - c) určenie množstva odvedených dažďových vôd: z dôvodu, že dažďové vody nie sú merané (nie je namontovaný podružný vodomerm) bude cena vypočítaná v zmysle Prílohy č. 2 Vyhlášky č. 397/2003 Z. z. (vid' Čl. VI. bod . 5. tejto zmluvy),
 - d) cyklus odpočtu (kontrolný): mesačne,
 - e) cyklus fakturácie: štvrťročne,
 - f) evidenčné číslo podružného vodomeru: 20-805 441,
 - g) dátum montáže podružného vodomeru: 04.05.2020.

Článok V.

Doba trvania a skončenia zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára **odo dňa 01.01.2023 na dobu neurčitú.**
2. Počas trvania tejto zmluvy sa môže táto zmluva skončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,

- b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán; výpovedná lehota sú tri (3) mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane tejto zmluvy.

Článok VI.

Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že odberateľ zaplatí dodávateľovi za podmienok dojednaných v tejto zmluve:
 - a) za dodávku pitnej vody verejným vodovodom (vodné) + platná sadzba DPH,
 - b) za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou splaškovou kanalizáciou (stočné) + platná sadzba DPH,
 - c) za odvádzanie a čistenie odpadovej (dažďovej) vody verejnou dažďovou kanalizáciou (zrážky) + platná sadzba DPH.
2. Dodávateľovi bolo vydané Potvrdenie o registrácii č. 0010/2022/V-RG zo dňa 16.05.2022 na vykonávanie regulovaných činností podľa § 11 ods. 4 písm. c) a d) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, ktorou je dodávka pitnej vody verejným vodovodom III. kategórie a odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou III. kategórie. Toto rozhodnutie je ako **Príloha č. 5** priložené k tejto zmluve a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Cena za dodávku pitnej vody verejným vodovodom (vodné) a cena za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou splaškovou kanalizáciou (stočné) je stanovená v zmysle Rozhodnutia ÚRSO č. 0014/2023/V zo dňa 30.11.2022 pre regulovaný subjekt MBB a.s., ČSA 26, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 36 039 225 schválená na obdobie od 01.01.2023 do 31.12.2027 nasledovne:
 1. maximálna cena za dodávku pitnej vody verejným vodovodom: 1,2296 €/m³,
 2. maximálna cena za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou 1,5029 €/m³,

pričom vyššie uvedené ceny sú uvedené bez DPH. Toto rozhodnutie je ako **Príloha č. 6** priložené k tejto zmluve a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Cena za odvádzanie a čistenie odpadovej (dažďovej) vody verejnou dažďovou kanalizáciou (zrážky) je stanovená v zmysle Rozhodnutia predstavenstva spoločnosti MBB a.s. zo dňa 24.08.2022, ktoré je platné a účinné od 24.08.2022 nasledovne:
 - cena za odvádzanie a čistenie odpadovej (dažďovej) vody verejnou dažďovou kanalizáciou: 1,3445 €/m³,

pričom vyššie uvedená cena je uvedená bez DPH. Toto rozhodnutie je ako **Príloha č. 7** priložené k tejto zmluve a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. V prípade, že dažďové vody nie sú merané (nie je namontovaný vodomer) bude ročná spotreba odvedených zrážkových vôd vypočítaná v zmysle Prílohy č. 2 Vyhlášky č. 397/2003 z. z. ako súčin nasledovných údajov:
 - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie posledných piatich rokov,
 - veľkosť príslušnej pôdorysnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej dažďovej kanalizácie (m²),
 - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy.

Vyššie uvedený výpočet spotreby a ceny za príslušné obdobie bude odberateľovi doručený ako príloha ku každej faktúre uvedenej v bode 6. tohto článku.
6. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že odberateľ uhradí dodávateľovi cenu za predmet tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej dodávateľom, v lehote splatnosti 14 dní odo dňa jej doručenia. Úhradou platby sa rozumie deň pripísania finančných prostriedkov na bankový účet dodávateľa, ktorý bude uvedený na faktúre.

7. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že faktúry uvedené v bode 6. tohto článku vystavené dodávateľom musia spĺňať predpísané náležitosti daňového dokladu v zmysle § 71 zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a náležitosti podľa zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, že táto faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti, odberateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť dodávateľovi na prepracovanie a lehota splatnosti v takomto prípade neplynie. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa vystavenia riadne vystavenej faktúry.
8. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že dodávateľ doručí odberateľovi faktúry uvedené v bode 6. tohto článku elektronicky na jeho e-mailovú adresu: faktury.bb@svp.sk
9. Ak dodávateľ obdrží od odberateľa neidentifikovateľnú platbu, dodávateľ je oprávnený si túto platbu zaúčtovať na najskôr splatné pohľadávky.
10. Ak odberateľ neuhradí faktúru v zmysle tohto článku riadne a včas, je dodávateľ oprávnený od odberateľa požadovať z nezaplatenej sumy úroky z omeškania v zmysle § 369 Obchodného zákonníka v platnom znení. V takomto prípade je odberateľ povinný uhradiť úroky z omeškania na základe faktúry vystavenej dodávateľom, v lehote splatnosti 14 dní odo dňa jej doručenia. Úhradou platby sa rozumie deň pripísania finančných prostriedkov na bankový účet dodávateľa, ktorý bude uvedený vo vyššie uvedenej faktúre.
11. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že v prípade ak dôjde ku zmene regulovanej ceny za vodné a stočné uvedené v bode 3. tohto článku na základe rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví a ku zmene ceny za dažďovú vodu uvedená v bode 4. tohto článku na základe rozhodnutia predstavenstva spoločnosti MBB a.s., je odberateľ povinný pri každom zvýšení vyššie uvedených cien zaplatiť dodávateľovi zmenené ceny bez predchádzajúceho oznámenia a bez uzavretia dodatku k tejto zmluve. Dodávateľ je povinný na tieto zmeny upozorniť odberateľa pri doručení najbližšej faktúry po zmene vyššie uvedených cien za predchádzajúce príslušné obdobie, a to formou doručenia príslušného rozhodnutia o zmene ceny vrátane faktúry za príslušné obdobie.

Článok VII.

Práva a povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ je povinný zabezpečiť sledovanie kvality vody odoberanej z vodného zdroja počas jej odberu, akumulácie, úpravy a dopravy k odberateľovi a zistené hodnoty výsledkov odovzdávať príslušnému orgánu verejného zdravotníctva, okresnému úradu a ministerstvom poverenej právnickej osobe. Početnosť odberov vzoriek a požiadavky na rozsah a výkon rozborov pitnej vody ustanoví všeobecne záväzný predpis, ktorý vydá ministerstvo.
2. Dodávateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú dodávku pitnej vody.
3. Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby verejný vodovod, verejná splašková a verejná dažďová kanalizácia spĺňali technické požiadavky na ich zriaďovanie a prevádzkovanie uvedené v § 10 zákona NR SR č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach.
4. Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby pri nakladaní s kalom vznikajúcim v procese úpravy pitnej vody nebolo ohrozené životné prostredie.
5. Dodávateľ je povinný zabezpečiť, vypracovanie a aktualizáciu prevádzkového poriadku verejného vodovodu, verejnej splaškovej kanalizácie a verejnej dažďovej kanalizácie v Priemyselnom parku Šalková.
6. Dodávateľ je povinný z dôvodu zabezpečenia ochrany zdravia ľudí zabezpečiť kontinuálne prevádzkovanie verejného vodovodu, a to aj vtedy, keď mu živnostenské oprávnenie zaniklo, a do

90 dní zabezpečiť nového prevádzkovateľa verejného vodovodu; pritom sa naňho hľadá, ako keby bol prevádzkovateľom verejného vodovodu. Počas tohto času je dodávateľ oprávnený zabezpečiť prevádzkovanie verejného vodovodu vo verejnom záujme prostredníctvom odborného zástupcu aj bez udeleného živnostenského oprávnenia.

7. Dodávateľ je povinný umožniť prístup k požiarnym hydrantom verejného vodovodu a odber z nich hasičským jednotkám pri zásahu; veliteľ zásahu je povinný po skončení zásahu nahlásiť dodávateľovi čas, miesto a množstvo odobratej vody.
8. Dodávateľ je povinný na vlastné náklady vykonávať opravy a údržbu podružného vodomera pre odberné miesto odberateľa.
9. Dodávateľ ako vlastník verejného vodovodu, verejnej splaškovej kanalizácie a verejnej dažďovej kanalizácie pred podružným vodomermom, je povinný zabezpečovať ich opravu a údržbu na vlastné náklady.

Článok VIII.

Práva a povinnosti odberateľa

1. Odberateľ ako vlastník vodovodnej, splaškovej a dažďovej prípojky za podružným vodomermom, je povinný zabezpečovať ich opravu a údržbu na vlastné náklady.
2. Odberateľ je povinný umožniť odber vody z odberného miesta hasičským jednotkám pri zásahu. Veliteľ zásahu je povinný dodatočne nahlásiť dodávateľovi a odberateľovi čas, miesto a množstvo odobratej vody.
3. Odberateľ je povinný v prípade výskytu situácie, odstrániť na vlastné náklady pripojenie vodovodnej, splaškovej a dažďovej prípojky za vodomermom na verejný vodovod, verejnú splaškovú kanalizáciu a verejnú dažďovú kanalizáciu spôsobom určeným dodávateľom.
4. Odberateľ berie na vedomie, že vodomerná šachta musí byť vybudovaná a udržiavaná tak, aby bola chránená proti vniknutiu vody, plynov a nečistôt. Musí byť odvodnená, vetrateľná a bezpečne prístupná. Odberateľ je povinný vybudovať vodomernú šachtu na hranici pozemku s dodávateľom alebo na svojom pozemku.
5. Odberateľ je povinný dodržiavať podmienky ustanovené v prevádzkovom poriadku verejného vodovodu, v prevádzkovom poriadku verejnej splaškovej a dažďovej kanalizácie a podmienky dohodnuté v tejto zmluve. Vyššie uvedené prevádzkové poriadky sú pre odberateľa prístupné na požiadanie v sídle dodávateľa.
6. Odberateľ je povinný v nevyhnutnej miere umožniť vstup dodávateľovi alebo ním poverenej osoby na nehnuteľnosť pripojenú na verejný vodovod, na verejnú splaškovú a na verejnú dažďovú kanalizáciu na účely zabezpečenia spoľahlivej funkcie verejného vodovodu, verejnej splaškovej a dažďovej kanalizácie alebo zistenia odpočtu a stavu podružného vodomera alebo jeho opravy, údržby alebo výmeny, alebo vykonania kontrolného merania množstva a kvality pitnej vody a vypúšťaných odpadových vôd, ako aj zistenia technického stavu vodomernej šachty, vodovodnej prípojky alebo splaškovej a dažďovej kanalizačnej prípojky a poskytnúť dodávateľovi potrebnú súčinnosť s vyššie uvedenými úkonmi.
7. Odberateľ je povinný oznamovať dodávateľovi návrhy zmien ním vykonanej činnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmeny v zásobovaní vodou alebo v odvádzaní a čistení odpadových vôd.
8. Odberateľ je povinný oznámiť dodávateľovi zistenú poruchu vo vodomernej šachte odberateľa na verejnom vodovode, verejnej splaškovej kanalizácii a verejnej dažďovej kanalizácii, ktorú je povinný odstrániť dodávateľ vrátane poruchy na podružnom vodomere zamestnancom dodávateľa:

▪ Mgr. Oliver Šaling

telef. číslo: 0918 966 617 alebo 048/4330 845
e-mail: oliver.saling@mbb.sk

9. Odberateľ je povinný dbať o to, aby nedošlo k poškodeniu podružného vodomera, k jeho odstráneniu alebo k inému neoprávnenému zásahu na podružnom vodomere.
10. Odberateľ je povinný neodkladne odstrániť prekážky, ktoré znemožňujú odčítanie stavu podružného vodomera, najmä neodkladne vykonať opatrenia proti zaplaveniu priestoru, v ktorom je podružný vodomer umiestnený.
11. Odberateľ je povinný oznámiť dodávateľovi nové údaje súvisiace s odberom vody z verejného vodovodu alebo odvádzaním odpadových vôd do verejnej splaškovej kanalizácie a dažďových vôd do verejnej dažďovej kanalizácie.
12. Odberateľ je povinný oznámiť dodávateľovi zmenu vlastníckeho práva k nehnuteľnosti pripojenej na verejný vodovod alebo verejnú splaškovú a dažďovú kanalizáciu.
13. Odberateľ nesmie bez súhlasu dodávateľa využívať dodanú vodu z verejného vodovodu na iný ako zmluvne dohodnutý účel a ani odovzdávať vodu ďalšiemu odberateľovi.
14. Ak má odberateľ pochybnosti o správnosti údajov merania podružného vodomera alebo zistí poruchu na podružnom vodomere, má právo požiadať dodávateľa o jeho preskúšanie. Dodávateľ je povinný do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti zabezpečiť preskúšanie podružného vodomera podľa osobitného predpisu. Výsledok preskúšania dodávateľ neodkladne písomne oznámi odberateľovi.
15. Ak sa pri skúške podružného vodomera vyžiadanej odberateľom zistí že:
 - a) podružný vodomer je nefunkčný z dôvodu, že nespĺňa požiadavky stanovené osobitným predpisom, alebo že jeho údaje sa odchyľujú od skutočnosti viac, ako pripúšťa osobitný predpis, uhradí ten, komu bola odchýlka na prospech, druhej strane finančný rozdiel, a to odo dňa posledného odpočtu podružného vodomera uskutočneného pred podaním žiadostí; v tomto prípade náklady na preskúšanie a výmenu alebo opravu podružného vodomera hradí dodávateľ,
 - b) podružný vodomer spĺňa požiadavky stanovené osobitnými predpismi alebo jeho údaje sa neodchyľujú viac, ako pripúšťa osobitný predpis, uhradí náklady spojené s preskúšaním podružného vodomera odberateľ.
16. Ak bola nefunkčnosť alebo poškodenie podružného vodomera spôsobené nedostatočnou ochranou podružného vodomera odberateľom alebo zásahom odberateľa, ktorý spôsobil poškodenie podružného vodomera, náhradu škody a náklady spojené s výmenou alebo opravou podružného vodomera hradí odberateľ.
17. Žiadosť o preskúšanie podružného vodomera na vodné a stočné nezbavuje odberateľa povinnosti zaplatiť v určenej lehote vodné a stočné. Ak nemožno presne zistiť množstvo odberu vody za čas poruchy podružného vodomera, vypočíta sa množstvo odberu vody za príslušné obdobie alebo jeho časť podľa odberu vody v porovnateľnom období minulého roku. Ak ide o nový odber alebo zmenu v odberových pomeroch, podľa množstva dodávanej vody v nasledujúcom porovnateľnom období, prípadne iným spôsobom dohodnutým s odberateľom.

Článok IX.

Prerušenie alebo obmedzenie dodávky vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou splaškovou kanalizáciou alebo odvádzanie dažďových vôd verejnou dažďovou kanalizáciou

1. Dodávateľ môže prerušiť alebo obmedziť dodávku vody z verejného vodovodu alebo odvádzanie odpadových vôd do verejnej splaškovej kanalizácie a odvádzanie dažďových vôd do verejnej dažďovej kanalizácie:
 - a) z dôvodu mimoriadnej udalosti,

- b) pri poruche na verejnom vodovode alebo na verejnej splaškovej a dažďovej kanalizácii,
 - c) pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku,
 - d) pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prácach,
 - e) pri obmedzení zásobovania vodou,
 - f) pri vyhlásení regulačných stupňov odberu vôd,
 - g) ak nevyhovuje zariadenie odberateľa technickým požiadavkám tak, že kvalita vody vo verejnom vodovode môže ohroziť zdravie alebo bezpečnosť osôb alebo spôsobiť škodu na majetku,
 - h) ak zariadenie odberateľa alebo spôsob odberu vody alebo odvádzania odpadových vôd a zrážkových vôd je v rozpore s dohodnutými technickými podmienkami tak, že môže ohroziť zdravie, bezpečnosť osôb alebo majetok, prípadne spôsobiť neprípustné technické alebo technologické zmeny v dodávke vody, v odvádzaní odpadových vôd a zrážkových vôd alebo čistení odpadových vôd,
 - i) ak odberateľ neumožní dodávateľovi prístup k vodomeru alebo vodovodnej prípojke alebo ku splaškovej a dažďovej kanalizačnej prípojke,
 - j) ak sa zistilo neoprávnené pripojenie vodovodnej prípojky alebo splaškovej a dažďovej kanalizačnej prípojky,
 - k) ak odberateľ nezabezpečí odstránenie zistenej poruchy na svojich zariadeniach alebo na svojej vodovodnej prípojke alebo na svojej splaškovej a dažďovej kanalizačnej prípojke v lehote stanovenej dodávateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako tri dni,
 - l) pri preukázaní neoprávneného odberu vody alebo neoprávneného vypúšťania odpadových vôd a dažďových vôd,
 - m) v prípade nezaplatenia vodného, stočného a za zrážkovú vodu po dobu dlhšiu ako 30 dní po dobe splatnosti,
 - n) v prípade neplnenia iných povinností odberateľom, ktoré mu vyplývajú zo zákona, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z prevádzkového poriadku verejného vodovodu alebo z prevádzkového poriadku verejnej splaškovej a dažďovej kanalizácie alebo z tejto zmluvy uzavretej s dodávateľom,
 - o) z iných dôvodov podľa osobitných predpisov.
2. Dodávateľ je povinný bezodkladne odstrániť príčinu prerušenia alebo obmedzenia dodávky vody alebo odvádzania odpadových splaškových a dažďových vôd podľa bodu 1. písm. a) až d) tohto článku a bezodkladne obnoviť dodávku vody alebo odvádzanie odpadových splaškových a dažďových vôd.
3. Dodávateľ je povinný ihneď obmedziť alebo prerušiť dodávku vody v nevyhnutnom rozsahu, ak o to požiada odberateľ a technické podmienky to umožňujú. Ak technické podmienky neumožňujú ihneď obmedziť alebo prerušiť dodávku vody, dodávateľ je povinný obmedziť alebo prerušiť dodávku vody najneskôr do 48 hodín od požiadania. O takéto obmedzenie alebo prerušenie dodávky vody nemôže odberateľ požiadať z dôvodu pravidelnej regulácie dodávky vody.
4. Dodávateľ je povinný písomne oznámiť:
- a) odberateľovi najmenej tri dni vopred obmedzenie alebo prerušenie dodávky vody z verejného vodovodu alebo obmedzenie alebo prerušenie odvádzania odpadových splaškových a dažďových vôd verejnou splaškovou a dažďovou kanalizáciou podľa bodu 1. písm. f) až n) tohto článku a podľa bodu 1. písm. f) tohto článku aj dotknutej obci,
 - b) odberateľovi najmenej 15 dní vopred obmedzenie alebo prerušenie dodávky vody z verejného vodovodu alebo obmedzenie alebo prerušenie odvádzania odpadových splaškových a dažďových vôd verejnou splaškovou a dažďovou kanalizáciou s uvedením doby trvania vykonania plánovaných opráv, údržbárskych prác a revízných prác podľa bodu 1. písm. d) tohto článku.
5. V prípade, že bola prerušená alebo obmedzená dodávka vody alebo odvádzanie odpadových splaškových a dažďových vôd z dôvodov uvedených v bode 1. písm. g) až n) tohto článku a v bode 3. tohto článku, hradí s tým spojené náklady odberateľ.

Článok X. Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že „adresa na doručovanie“ pre dodávateľa je adresa sídla a pre odberateľa je adresa sídla odštepného závodu s výnimkou adresy na doručovanie faktúr (viď. Čl. VI. bod 8. tejto zmluvy), ktorú každá zo zmluvných strán uviedla v záhlaví tejto zmluvy.
2. V prípade zmeny adresy sídla dodávateľa a zmeny adresy sídla odštepného závodu odberateľa je adresou na doručovanie posledná známa adresa, ktorú zmluvná strana preukázateľne oznámila druhej zmluvnej strane ako adresu na doručovanie. V spore preukazuje oznámenie zmeny adresy na doručovanie tá strana, ktorej sa zmena týka.
3. Písomnosť sa považuje za doručenie dňom jej prevzatia adresátom. Ak adresát odmietne písomnosť prijať, považuje sa písomnosť za doručenie dňom, kedy bolo prijatie odmietnuté. Za doručenie sa písomnosť považuje aj v tom prípade, ak písomnosť, odoslaná na doručovaciu adresu bola vrátená odosielateľovi ako nedoručená, bez ohľadu na dôvod nedoručenia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tejto písomnosti nedozvie. Dňom doručenia je v takom prípade deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

Článok XI. Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že podružný vodomer je príslušenstvom verejného vodovodu.
2. Odberateľ berie na vedomie, že k bezprostrednej ochrane verejných vodovodov alebo verejných splaškových a dažďových kanalizácií pred poškodením a na zabezpečenie ich prevádzky schopnosti sa vymedzuje pásmo ochrany verejného vodovodu alebo verejnej splaškovej a dažďovej kanalizácie, ktorým sa rozumie priestor v ich bezprostrednej blízkosti. Tento priestor presne vymedzuje zákon NR SR č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných splaškových a dažďových kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach. V pásme ochrany je zakázané vykonávať zemné práce, umiestňovať stavby, konštrukcie alebo iné podobné zariadenia alebo vykonávať činnosti, ktoré obmedzujú prístup k verejnému vodovodu alebo verejnej splaškovej a dažďovej kanalizácii alebo ktoré by mohli ohroziť ich technický stav, tak isto je zakázané vysádzať trvalé porasty, umiestňovať skládky a vykonávať terénne úpravy.
3. Odberateľ berie na vedomie, že stavbu možno pripojiť na verejný vodovod, verejnú splaškovú kanalizáciu a verejnú dažďovú kanalizáciu jednou vodovodnou prípojkou, jednou splaškovou kanalizačnou prípojkou a jednou dažďovou kanalizačnou prípojkou.
4. Odberateľ berie na vedomie, že vodu z verejného vodovodu môže odberateľ odoberať len na účely dohodnuté v tejto zmluve v súlade s požiadavkami na zdravotnú bezpečnosť pitnej vody ustanovenú osobitnými predpismi. Dodávka vody kvalitou, množstvom a tlakom je splnená vtokom vody z verejného vodovodu do vodovodnej prípojky, ak sa dodávateľ a odberateľ nedohodnú inak. Dodávateľ nezodpovedá za škody a ušlý zisk vzniknuté nedostatkom tlaku vody pri obmedzení alebo prerušení dodávky vody z dôvodu mimoriadnej udalosti pri prerušení dodávky elektrickej energie alebo z dôvodu, pre ktorý je dodávateľ oprávnený dodávku vody obmedziť alebo prerušiť.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len vzájomnou dohodou oboch zmluvných strán a to formou písomných očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.
2. Ak by niektoré ustanovenia tejto zmluvy alebo jej budúce ustanovenia boli úplne alebo čiastočne právne neplatné, alebo by stratili platnosť neskôr, nebude tým platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy dotknutá.

3. Zmluvné strany týmto deklarujú vôľu urovnať prípadné vzájomné spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou vzájomných rokovaní. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy, alebo súvisiacich s touto zmluvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto zmluvy budú riešené príslušnými všeobecnými súdmi SR.
4. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení, zákona NR SR č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 o regulácii v sieťových odvetviach a inými právnymi predpismi platnými na území SR.
5. Táto zmluva je v súlade s § 5a) zákona NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania tejto zmluvy poslednou zmluvnou stranou tejto zmluvy a účinnosť nadobúda v súlade s § 47a ods. 1. Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky. Touto zmluvou sa tiež riadia právne vzťahy zmluvných strán vyplývajúce z predmetu zmluvy v období od 01.01.2023 do dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Táto zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých sú tri (3) rovnopisy tejto zmluvy určené pre dodávateľa a dva (2) rovnopisy tejto zmluvy pre odberateľa. Každý rovnopis tejto zmluvy má platnosť originálu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto zmluva nebola uzavretá v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu túto zmluvu obe zmluvné strany vlastnoručne podpisujú.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1: Protokol o výmene vodomeroch (podružný) zo dňa 04.05.2020,
Príloha č. 2: Výpis z listu vlastníctva č. 1570, k.ú. Šalková zo dňa 12.12.2022,
Príloha č. 3: Rozhodnutie zo dňa 26.05.2021 číslo: OVZ-SU-94594/8462/2021/Se,
Príloha č. 4: Rozhodnutie zo dňa 18.11.2020 číslo: OVZ-DS 171646/32071/2020-Bai,
Príloha č. 5: Potvrdenie o registrácii č. 0010/2022/V-RG zo dňa 16.05.2022,
Príloha č. 6: Rozhodnutie ÚRSO č. 0014/2023/V zo dňa 30.11.2022,
Príloha č. 7: Rozhodnutie predstavenstva spoločnosti MBB a.s. zo dňa 24.08.2022.

-*-

V Banskej Bystrici, dňa 20. 12. 2022

Dodávateľ:

.....
Ing. Dušan Argaláš
predseda predstavenstva

V Bratislave, dňa 04. 01. 2023

Odberateľ:

.....
JUDr. Ing. Jozef Krška
generálny riaditeľ

.....
JUDr. Juraj Džmura
člen predstavenstva